

# Anna Edvard Hakobyan

✉ [annahakobyan@ysu.am](mailto:annahakobyan@ysu.am)



## Faculty of European Languages and Communication

Chair of Translation Theory and Practice

Associate professor

### Education

---

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Faculty</b>	Faculty of Romance and Germanic Philology, Department of the English Language
<b>Date</b>	2004 - 2006
<b>Degree name</b>	Masters

---

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Faculty</b>	Faculty of Romance and Germanic Philology, Department of the English Language
<b>Date</b>	2000 - 2004
<b>Degree name</b>	Bachelor

---

### Scientific Rank/degree

---

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Date</b>	2009
<b>Degree name</b>	Candidate
<b>Specialty</b>	Philological sciences
<b>Scientific Supervisor</b>	Gasparyan Naira
<b>Research Topic</b>	Official Speech as a Specific Combination of Structural and Stylistic Characteristics (with special reference to American Constitution)

---

### Language skills

English Italiano Русский Հայերեն

---

### Work experience

---

<b>Institution</b>	Yerevan State University
<b>Period of time</b>	2004 till now
<b>Rank/degree</b>	Associate Professor

---

### Scientific interests

---

- Legal Linguistics, Translation and Digitalization of Administrative Texts, Notarized Translation, Medical Linguistics, Forensic Psycholinguistics
- Legal Linguistics
- Translation and Digitalization of Administrative Texts
- Notarized Translation
- Medical Linguistics
- Forensic Psycholinguistics

---

## Participation in international conferences and seminars

---

**27/09/2023** Translation through Intermediary Language  
Yerevan State University  
Armenia

---

**16/10/2007 - 19/10/2007** Language and Literature in the Modern Paradigm of Scientific Knowledge  
Yerevan State University  
Armenia

---

## Other information

By the decision of the Academic Council of Yerevan State University dated 07.07. 2016 Anna Hakobyan was awarded the academic title of Associate Professor in Linguistics.

---

## Publications

*Article*

**Translation Peculiarities of Abraham Lincoln's Political Speeches**

Anna E. Hakobyan, Gayane E. Grigoryan

ՎԷՄ համահայկական հանդես 2023 202-219

---

*Article*

**COMPARATIVE ANALYSIS OF ENGLISH AND ARMENIAN LEGISLATIVE TEXTS**

Anna E. Hakobyan

ՎԷՄ համահայկական հանդես 2023 304-320

---

*Manual*

**Words Commonly Confused by EFL Learners**

Արուս Մարգարյան, Նաիրա Ավագյան, Նաիրա Ներսիսյան, Աննա Հակոբյան

2020 104

---

*Monograph*

**Persuasion Through Language, Facts and Logic**

Anna Hakobyan

2019 128

---

*Article*

**ԱՏՐԻԲՈՒՏԱՅԻՆ ԲԱՌԱԿԱՊԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌԱԿԱՆ ԱՐԺԵԶ ԱՆԳՆԵՐԵՆ ՕՐԵՆԱԴՐԱԿԱՆ**

## **ՏԵԶՍՈՒՄ**

Աննա Հակոբյան

Բանբեր Երևանի համալսարանի: Բանասիրություն: 2017 43-51

---

### *Monograph*

#### **Օրենսդրական տեքստի ոճակառուցվածքային առանձնահատկությունները**

Աննա Հակոբյան

2016 132

---

### *Article*

#### **Օրենսդրական տեքստի շարահյուսական-կառուցվածքային առանձնահատկությունները**

Աննա Հակոբյան

Բանբեր Երևանի համալսարանի: Բանասիրություն: 2015 էջ 71-79

<http://ysu.am/science/hy/banber>

---

### *Article*

#### **Scientific English in the Paradigm of the Professional Communication**

Hakobyan A. E.

Foreign Languages for Special Purposes 2015 էջ 45-51

<http://publications.ysu.am/foreign-languages-for-special-purposes/>

---

### *Manual*

#### **Words Commonly Confused by Foreign Learners of English**

Anna Hakobyan, Naira Nersisyan

2015 92

---

### *Article*

#### **Պաշտոնական ոճի շարահյուսական որոշ առանձնահատկությունների շուրջ**

Ա. Ե. Հակոբյան

Բանբեր Երևանի համալսարանի 2009 149-153

---

### *Article*

#### **Syntactic-Stylistic Devices in the Texts of Constitutions**

Anna Hakobyan

Armenian Folia Anglistika 2008 35 - 38

---

### *Article*

#### **The Language of Constitution. Some Specific Linguistic Characteristics.**

ANNA HAKOBIAN

Օրենք և իրականություն 2006 44-45

---